



福建中學(小西灣)
FUKIEN SECONDARY SCHOOL
(SIU SAI WAN)

香港小西灣富怡道二號
電話: 2566-9223 傳真: 2566-9020
電郵地址: email@fss.edu.hk
網頁地址: http://www.fss.edu.hk

招標書

學校檔號: T12/2023-2024

掛號郵件

邀請招標

承投公民科—河北、北京考察五天團

1. 現誠邀貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物料或服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。
2. 入標公司必須提交整套標書一式兩份，並放置信封內封密(供應商不可在信封面上顯示該公司的身份)。信封面應清楚註明：

「承投公民科—河北、北京考察五天團投標書」

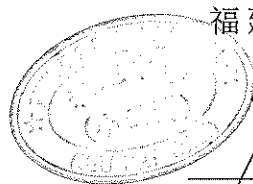
投標書應寄往香港小西灣富怡道二號福建中學(小西灣)校務處收，並須於**2024年5月16日 4:00 P.M.**前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截止截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第II部分，否則標書概不受理。

3. 倘貴公司未能或不擬報價/投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
4. 學校邀請招標承投所需物品/服務時，會以*「整批」/「分組」/「分項」形式考慮接受供應商的書面報價/投標。

此致

供應商

福建中學(小西灣)校長



盧曼華啟

2024年4月25日

承投供應公民科—河北、北京考察五天團的投標表格

學校名稱及地址： 福建中學(小西灣) 香港小西灣富怡道二號
 學校檔號： T12/2023-2024
 截標的日期和時間： 2024年5月16日 4:00 P.M.

第 I 部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部分**再行確定投標書的有效期限**

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司的投標書有效期限由 _____ 上述截標日期起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第 III 部分

承辦人、其僱員及代理人不得向其所屬學校僱員、校董會/法團校董會成員，或負責考慮與本標書及合約相關事宜的有關委員會的任何人士(包括家長或學生代表)提供利益，(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的利益)。承辦人、其僱員及代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致標書及合約無效。學校亦可取消有關標書及合約，而承辦人須為其所屬學校所蒙受的任何損失或損害負人法律責任。

第 IV 部分

為確保服務質素，承辦商不可把服務/採購工作分判予第三者。

(a) 事先未獲校方的法團校董會書面同意，承辦商不得分判、轉讓或出讓或處置合約或其任何部分或任何權利及義務。

(b) 事先未獲校方的法團校董會書面同意，承辦商不得就履行合約的任何部分，與任何人訂立任何分判合約。如承辦商認為有需要分判部分工作或服務，承辦商便必須提交建議的分判合約予校方的法團校董會審批。法團校董會保留權利批准分判，以及決定分判合約的條款及條件。

(c) 承辦商即使就履行合約的任何部分訂立任何分判合約，仍須承擔全部責任，不可免除有關義務，並須就次承辦商、其僱員及代理人的作為、失責或疏忽行為負責。

第 V 部分

即使報價/招標文件中有任何相反的規定，學校保留以供應商曾經、正在或有理由相信供應商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其供應商資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除有關供應商。

日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____

職銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____ 公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

公民科—河北、北京歷史文化遺產及文化保育考察五天團

1. 主題：學習文化保育、考察古蹟、提升國民身份認同
2. 人數：22 人(20 位學生、2 位帶隊老師)
3. 日期：2024 年 6 月 28 日至 7 月 2 日
4. 交通：飛機直航往返北京、全團安排旅遊巴士接送、當地交通運輸
5. 團員保險：代為購買個人旅遊綜合保險
6. 團費應包括所有參觀門票及工作坊
7. 酒店：北京標準四星級酒店或以上(在北京市三環內、四晚住宿同一酒店、學生兩人一房、老師一人一房)
8. 導遊須有經驗，並具備豐富知識，須對學生多講中國的歷史、文化保育知識
9. 提供五天早餐、五天午餐(北京風味餐)、四天晚餐(北京風味餐)
10. 出發前安排到校簡介會
11. 製作學生學習手冊
12. 製作 Banner
13. 提供老師和學生名牌
14. 行程中有體驗北京當地文化及風俗的教育活動
15. 早機出發(8:00—12:00) ，下午回程(15:00—19:00)
16. 須提供香港「持牌旅行代理商」的證明文件副本

17. 行程安排：

附件二

日期：2024年6月28日至7月2日

	行程
第一天(28/6)	早機 南鑼鼓巷、北海公園、夜遊什剎海
第二天(29/6)	故宮、恭王府、京劇表演(或雜技表演)
第三天(30/6)	清東陵(乾隆裕陵、慈禧陵、裕妃陵，順治陵， 須包觀光車)、黃崖關長城
第四天(01/7)	高鐵往返承德(避暑山莊、周圍寺廟，如小布 達拉宮，普寧寺)
第五天(02/7)	圓明園、機場

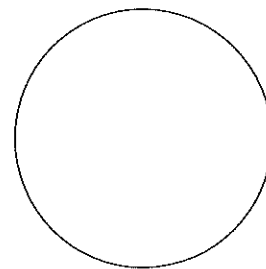
投標附表
(須填妥一式兩份)

附件二

(第 3 項須由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 投標價格 (港元)
1	<p>福建中學(小西灣) 公民科河北、北京歷史文化遺產及文化保育考察五天團</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 主題：學習文化保育、考察古蹟、提升國民身份認同 2. 人數：22 人(20 位學生、2 位帶隊老師) 3. 日期：2024 年 6 月 28 日至 7 月 2 日 4. 交通：飛機直航往返北京、全團安排旅遊巴士接送、當地交通運輸 5. 團員保險：代為購買個人旅遊綜合保險 6. 團費應包括所有參觀門票及工作坊 7. 酒店：北京標準四星級酒店或以上(在北京市三環內、四晚住宿同一酒店、學生兩人一房、老師一人一房) 8. 導遊須有經驗，並具備豐富知識，須對學生多講中國的歷史、文化保育知識 9. 提供五天早餐、五天午餐(北京風味餐)、四天晚餐(北京風味餐) 10. 出發前安排到校簡介會 11. 製作學生學習手冊 12. 製作 Banner 13. 提供老師和學生名牌 14. 行程中有體驗北京當地文化及風俗的教育活動 15. 早機出發(8:00—12:00)，下午回程(15:00—19:00) 16. 須提供香港「持牌旅行代理商」的證明文件副本 17. 行程安排： 日期：2024 年 6 月 28 日至 7 月 2 日 第一天(28/6) 早機 南鑼鼓巷、北海公園、夜遊什剎海 第二天(29/6) 故宮、恭王府、京劇表演(或雜技表演) 第三天(30/6) 清東陵(乾隆裕陵、慈禧陵、裕妃陵，順治陵，須包觀光車)、黃崖關長城 第四天(01/7) 高鐵往返承德(避暑山莊、周圍寺廟，如小布達拉宮，普寧寺) 第五天(02/7) 圓明園、機場 	

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供
投標書上所列物料或服務，本公司/本人須負
責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差
價。



公司印鑑

供應商名稱： _____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)： _____ 簽署： _____

日期： _____

投標附表

申報利益表

1. 你在福建中學(小西灣)內有沒有人或業務利益關係(註譯1)? 有/沒有#
如有的話，請說明。

2. 你的家人或親屬(註譯2)有沒有擔任此學校的現任職位? 有/沒有#
如有的話，請提供姓名及關係。

註譯

(註譯1)個人利包括你參予經營 / 承包學校的各項服務等。

(註譯2)你的家人或你的親屬包括:

- (a) 你的配偶;
- (b) 你的父母;
- (c) 你的配偶父母;
- (d) 你的兄弟姊妹及其配偶; 以及
- (e) 你或你的配偶的子女及其配偶。

申報人簽署: _____ 申報人姓名: _____ 日期: _____

#請將不適用者刪去

回郵標籤

供應商必須使用以下格式的回郵標籤，同時不可在信封面上顯示任何能識別報價者身份的資料。

福建中學(小西灣)
小西灣富怡道二號
校長收啟

承投
「公民科河北、北京考察五天團」標書
標書編號：T12/2023-2024

限閱文件

標書名稱:公民科—河北、北京考察五天團

標書編號:T12/2023-2024

招標日期:2024年4月25日

截標日期:2024年5月16日

開標時間:4:00 P.M.

承辦商 1 名稱: 教聯國際文化交流中心

承辦商 1 地址行 1: 九龍旺角道 2A 琪恆中心 14 樓 1401 室

承辦商 1 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 2 名稱: 學聯遊學中心

承辦商 2 地址行 1: 香港九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行 1233 室

承辦商 2 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 3 名稱: 康泰遊學中心

承辦商 3 地址行 1: 香港青山公路 388 號中染大廈 26 樓 01-06 號

承辦商 3 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 4 名稱: 中國旅行社遊學部

承辦商 4 地址行 1: 香港皇后大道中 77 號 中旅大樓 9 樓

承辦商 4 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 5 名稱: 永安旅遊遊學部

承辦商 5 地址行 1: 九龍觀塘鴻圖道 51 號 保華企業中心 30 樓

承辦商 5 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 5 地址行 3: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 6 名稱: 匯盈旅遊有限公司

承辦商 6 地址行 1: 香港北角錦屏街 68 號鴻福大廈地下 G 室

承辦商 6 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 6 地址行 3: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 7 名稱: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 7 地址行 1: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 7 地址行 2: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 7 地址行 3: 按一下或點選這裡以輸入文字。

承辦商 7 地址行 4: 按一下或點選這裡以輸入文字。